Psalm 91— Logotechnical Analysis

Guidelines

- Please read the <u>General Introduction</u> as well as the Introduction to <u>Book I</u> and <u>Book IV</u>.
- For common features found in the numerical analysis charts, see the Key to the charts.

Specific features of Psalm 91

 Like Psalms 90 and 92 – and e.g., Psalm 84 - Psalm 91 divides on two different levels into two equal halves (See Observation 3 in my Analysis of <u>Psalm 6</u>.):

vs. 1-8	Canto I	8 verselines, with 56 (8 x 7) words
vs. 9-16	Canto II	8 verselines, with 56 (8 x 7) words.

For the significance of the number **56**, see Observation 5 below.

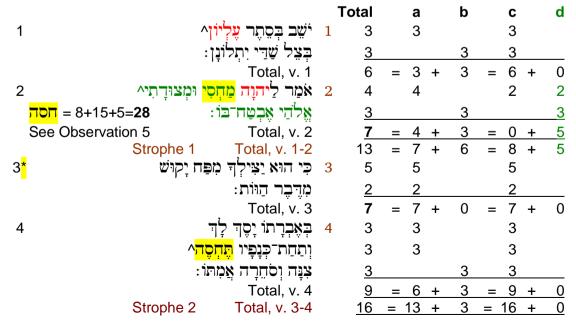
- The numerical structure is clearly regulated by the number of fullness, 7, which may be explained as a desire to prelude Psalm 92, a Song for the Sabbath. Like Psalm 92, it is composed of 112 (16 x 7) words, a feature they share with Psalm 96. There are no less than 8 verses having 7 words: 2, 3, 5, 9, 11, 12, 13, and 15. Vs. 1-6 have 42 (6x7) words, and the 56 words in vs. 1-8 divide into 35 (5x7) before, and 21 (3x7) after atnach. The poem divides into 7 strophes in a menorah pattern. It is made up of 35 (5 7) cola. The middle strophe of the menorah, vs. 7-8, has 14 (2 x 7) words, and the pivotal colon, vs. 8b, comprises 14 letters.
- Like Psalm 90, it does not have a meaningful centre on word level, but in terms of the colon as poetic building block: vs. 8b, flanked by 17 cola (35 = 17 + 1 + 17). Additionally, the 9 middle cola, vs. 7-10, positioned astride the arithmetic centre, are enveloped by altogether 26 cola (35 = 13 + 9 + 13), which I consider the larger meaningful centre.
- A very significant feature is the ingenious way in which the author has structured his address to the king by means of the 9 words *directly addressed to God* (column d) – see Observations 3 and 4.

Strophic structure - Canto/Stanza boundary: || Canticle boundary: |

- Van der Lugt: 1-2, 3-4, 5-6, 7-8 || 9-10, 11-13, 14-16 (7 strophes, 16 verselines, 35 cola).
- Fokkelman and Labuschagne: same as Van der Lugt.

Logotechnical analysis

- Columns **a** and **b** show the number of words before and after the atnach.
- Column c: words spoken about and by God; d: words directly addressed to God.



לאֹ־תִירָא מִפַּחַד לְיְלָה^	5	4	4		4				
מֵחֵץ יָעוּף יוֹמָם:		<u>3</u>		3	3				
Total, v. 5		7	= 4 +	3	= 7	+	0		
מָדֶבֶר בָּאֹפֶל יַהֲלֹדְ^	6	3	3		3				
מִקֶּטֶב יָשׁוּד צְהֶרָים:		<u>3</u>		3	3				
Total, v. 6		6	= 3 +	3	= 6	+	0		
Strophe 3 Total, v. 5-6		13	= 7 +	6		+	0		
Total, v. 1-6		42	= 27 +	15	= 37	+	5		
ַפּל מִצְּרֶך אֶלֶך Vs. 7-8 middle strophe	7	3	3		3				
וּרְבָבָה מִימִינֶדְ^		2	2		2				
هَجْبِكَ جِه نَقِمَ:		<u>3</u>		3	3				
Total, v. 7		8	= 5 +	3	= 8	+	0		
<u>רק בְּעֵינֶיךָ תַבִּיטי</u>	8	3	3		3				
Middle colon : וְשָׁעִים תִּרְאֶה		<u>3</u>		3	3				
meaningful centre: $35 = 17 + 1 + 17$ Total, v. 8		6	= 3 +	3	= 6	+	0		
Middle Strophe 4 Total, v. 7-8		14	= 8 +	6	= 14	+	0		
Total, v. 3-8		<u>43</u>	= 28 +	15	= 43	+	0		
Canto I Total, v. 1-8		56	= 35 +	21	= 51	+	5		
Arithmetic middle in terms of verselines: 8 + 8, and of words: 56 + 56.									
פִי־אַתֶּה יִהוֶה <mark>מַחָסִי</mark> ^	9	4	4				4		
···· · · · · · · · · · · · · · · · · ·	9	4 3	4	3	3		4		
9 כִּי־אַתָּה יְדּוָה <mark>מַחְסִי</mark> ^ עֶלְיוֹן שֵׂמְתָּ מְעוֹנֶךּ : Total, v. 9	9		4 = 4 +	<u>3</u> 3	3	+	4		
ָּעָלְיוֹן שַׂמְתָ מְעוֹנֶדָ:	9 10	3				+	_		
<mark>ָע</mark> ָלְיוֹן שַׂמְתָ מְעוֹנֶך: Total, v. 9		<u>3</u> 7	= 4 +		= 3	+	_		
<mark>עָלְיוֹן שַׂמְתָ מְעוֹנָדְ:</mark> Total, v. 9 לא־תְאֻנָּה אֵלֶיךְ רָעָהְ^		<u>3</u> 7 4 <u>4</u> 8	= 4 + 4	3	= 3 4		4		
<mark>עָלְיוֹן</mark> שַׂמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ זְנֶגַע לאֹ־יִקְרַב בְּאָהֱלֶדְ: nine middle cola:		3 7 4 <u>4</u> 8 15	= 4 + 4 = 4 + = 8 +	3	= 3 4 4	+	4		
עַלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ 10 Total cola: יְנָנַע לאֹ־יִקְרַב בְּאָהֱלֶד: 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 Total, v. 9-10 the larger meaningful centre Total, v. 7-10		3 7 4 <u>4</u> <u>8</u> <u>15</u> <u>29</u>	= 4 + 4 = 4 + = 8 + = 16 +	3 4 4 7 13	= 3 4 = 8 = 11 = 25	+++	4		
עַלְיוֹן שַׂמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה nine middle cola: וְנָגַע לאֹ־יִקְרַב בְּאָהֱלֶד 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 Total, v. 9-10		3 7 4 <u>4</u> 8 15	= 4 + 4 = 4 + = 8 +	3 4 4 7	= 3 4 4 = 8 = 11	+++	4		
עָלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ 10 Serses 7-10: 13 Serses 7-10: 14 Total, v. 9 10 The central core, Strophe 5 10 Total, v. 9-10 11 Total, v. 7-10 11 Total, v. 1-10		3 7 4 <u>4</u> <u>15</u> <u>29</u> 71 4	= 4 + 4 = 4 + = 8 + = 16 +	3 4 4 7 13 28	= 3 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4	++++++	4		
עָלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ 10 Serses 7-10: 13 Serses 7-10: 14 Total, v. 9 10 The central core, Strophe 5 10 Total, v. 9-10 11 Total, v. 7-10 11 Total, v. 1-10	10	3 7 4 <u>4</u> <u>8</u> <u>15</u> <u>29</u> 71	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$	3 4 4 7 13	= 3 4 = 8 = 11 = 25 = 62	++++++	4		
עַלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אָלֶידְ רָעָה^ 10 Serses 7-10: 13 Ser 13 + 9 + 13 35 = 13 + 9 + 13 35 = 13 + 9 + 13 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 Total, v. 9-10 the larger meaningful centre Total, v. 7-10 Total, v. 7-10 Total, v. 1-10 11 גר מָלָאָכִיו יְצַוֶּה־כָּלָדְ Total, v. 11	10	3 7 4 <u>4</u> 8 <u>15</u> 29 71 4 3 7	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 4 + 4$	3 4 4 7 13 28 3 3 3	= 3 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7	++++++	4 0 4 9		
עַלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ 10 Serses 7-10: 13 Set 13 + 9 + 13 15 Set 13 + 9 + 13 16 The central core, Strophe 5 17 Total, v. 9-10 17 Total, v. 9-10 11 Total, v. 7-10 11 קי מַלְאָכִיו יְצַוֶּה־כָּׂדְ יַכִי מַלְאָכִיו יְצַוֶּה־כָּׂדְ Total, v. 1-10 11 Total, v. 11 10 Total, v. 1-11	10	3 7 4 <u>4</u> <u>8</u> <u>15</u> <u>29</u> 71 4 <u>3</u> 7 8	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 4$	3 4 4 7 13 28 3	= 3 4 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7 = 69	++++++	4		
ילארתאָנָה אָלֶיהָ רְעָהִי 10 Verses 7-10: לארתאָנָה אַלֶיהָ רָעָהי 10 Verses 7-10: 10 Verses 7-10: 13 + 9 + 13 10 The central core, Strophe 5 10 Total, v. 10 11 Total, v. 1-10 11 רישַוָּה-לָהָרָכֶיה 11 לאַרָּרָכֶיהָ 11 רישַוּה-לָהָרָכֶיה 11 רישַוּרָה בְּכָל-הְרָכֶיה	10	3 7 4 <u>4</u> 8 <u>15</u> 29 71 4 3 7	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 4 + 4$	3 4 4 7 13 28 3 3 3	= 3 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7	+ + + + + + +	4 0 4 9		
אַלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶך: Total, v. 910 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אָלֶיךָ רָעָה^10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אָלֶיךָ רָעָה^10 Verses 7-10: לאֹ־תָאָנָה אָלֶיךָ רָעָה^35 = 13 + 9 + 13 35 = 13 + 9 + 13Total, v. 10 The central core, Strophe 5 the larger meaningful centreTotal, v. 9-10 the larger meaningful centre111111גַיָּמְלָאָרֶיוֹ יְצֵוֶה־כְּלֶהְגַי מַלְאָרֵיוֹ יְצֵוֶה־כְּלֶהָגַי מַלְאָרֶיוֹ יַצַוֶּה־כְלֶהָגַי מַלְאָרָיוֹ יַצַוּה־כָלֶהַגַי מַלְאָרָיוֹ יַצַוּה־כָלֶהַגַי מַלְאָרָיוֹ יַצַוּה־כָלֶהַגַי מַלְאָרָיוֹ יַצַוּה־כָלֶהַגַי מַלְאָרָיוֹ יַצַוּה־כַלֶהַירַ גַיָּהַרַ גַיָּרָרָיַרָרָיָרָיָרָרָיַרָרָיַיָּרָרָיָרָיָרָיָרָרָיָרָיַרָרַיַיּרָרַיַרָּרָרָיָרָיָרָרָשָׁוֹין שַׁמָוֹין יַצַוּה־כַלָּהַיַרָרָיַרָרָיָרָרָיַרָרָיַרָרָיָרָרָיָרָרָבָיָהָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָרָיָרָרָיָרָרָרָיָרָרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָיַרָרָיַרָרָיָרָרָיָרָרָיָרָרָרָר	10	3 7 4 8 15 29 71 4 3 7 7 8 3 4	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 43 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 3$	3 4 4 7 13 28 3 3 3	= 3 4 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7 = 69	+ + + + + + +	4 0 4 9		
עַלְיוֹן שַׁמְתָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לאֹ־תְאָנֶה אֵלֶידְ רָעָה^ 10 Serses 7-10: 13 Set 13 + 9 + 13 15 Set 13 + 9 + 13 16 The central core, Strophe 5 17 Total, v. 9-10 17 Total, v. 9-10 11 Total, v. 7-10 11 קי מַלְאָכִיו יְצַוֶּה־כָּׂדְ יַכִי מַלְאָכִיו יְצַוֶּה־כָּׂדְ Total, v. 1-10 11 Total, v. 11 10 Total, v. 1-11	10	3 7 4 8 15 29 71 4 3 7 7 8 3 4	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 43 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 3$	3 4 7 13 28 3 3 31 4	= 3 4 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7 = 69	+ + + +	4 0 4 9		
עלירן שַׁמְהָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לא־תְאָנֶה אָלֶיךְ רָעָה^ 10 Verses 7-10: יוֹנְגַע לא־יִקְרַב בְּאָהֱלֶרְ רָעָה^ 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 the larger meaningful centre 11 Total, v. 9-10 11 יפי מַלְאָרָי וְצַוֶּה־לֶלְה יִי מַלְאָרָי רְיָרֶיָרָ 12 ילשׁמִרְדְ בְּכָל־דְרָרֶיָרֶי 12 ילשׁמִרְדָ בְּלָל־דְרָרֶיָרֶ 13 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 14 זעל־כַפַּיִם יִשָּׁאוּנְדָּ 15 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 16 ינון רַוּלָרָ 17 ינון רַוּלָרָ	10	3 7 4 <u>4</u> 8 <u>15</u> 29 71 4 3 7 78 3	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 4$ $= 47 + 3$ $= 3 + 4$	3 4 7 13 28 3 3 31 4	$ \begin{array}{r} = 3 \\ 4 \\ 4 \\ = 8 \\ = 11 \\ = 25 \\ = 62 \\ 4 \\ 3 \\ = 7 \\ = 69 \\ 3 \\ 4 \\ \end{array} $	+ + + +	4 0 4 9		
עלירן שַׁמְהָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לא־תְאָנֶה אָלֶיךְ רָעָה^ 10 Verses 7-10: יוֹנְגַע לא־יִקְרַב בְּאָהֱלֶרְ רָעָה^ 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 the larger meaningful centre 11 Total, v. 9-10 11 יפי מַלְאָרָי וְצַוֶּה־לֶלְה יִי מַלְאָרָי רְיָרֶיָרָ 12 ילשׁמִרְדְ בְּכָל־דְרָרֶיָרֶי 12 ילשׁמִרְדָ בְּלָל־דְרָרֶיָרֶ 13 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 14 זעל־כַפַּיִם יִשָּׁאוּנְדָּ 15 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 16 ינון רַוּלָרָ 17 ינון רַוּלָרָ	10	3 7 4 <u>8</u> 15 29 71 4 <u>3</u> 7 78 3 4 7	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 4$ $= 47 + 3$ $= 3 + 4$	3 4 7 13 28 3 3 31 4 4	$ \begin{array}{r} = 3 \\ 4 \\ 4 \\ $	+ + + + +	4 0 4 4 9 9 0 9		
 אַלְיוֹן שַׁמְהָ מְעוֹנֶה: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לא־תְאֶבֶה אֵלֶיהְ רָעָהי nine middle cola: יַבָּאָהֶלֶה: 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 Total, v. 9-10 the larger meaningful centre Total, v. 7-10 Total, v. 1-10 11	10 11 12	3 7 4 8 15 29 71 4 3 7 7 8 3 4 7 85	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 3$ $= 3 + 4$ $= 50 + 4$	3 4 7 13 28 3 3 31 4 4	$ \begin{array}{r} = & 3 \\ 4 \\ 4 \\ = & 8 \\ = & 11 \\ = & 25 \\ = & 62 \\ 4 \\ 3 \\ = & 7 \\ = & 69 \\ 3 \\ 4 \\ = & 7 \\ = & 76 \\ \end{array} $	+ + + + +	4 0 4 4 9 9 0 9		
עלירן שַׁמְהָ מְעוֹנֶדְ: Total, v. 9 10 Verses 7-10: לא־תְאָנֶה אָלֶיךְ רָעָה^ 10 Verses 7-10: יוֹנְגַע לא־יִקְרַב בְּאָהֱלֶרְ רָעָה^ 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 the larger meaningful centre 11 Total, v. 9-10 11 יפי מַלְאָרָי וְצַוֶּה־לֶלְה יִי מַלְאָרָי רְיָרֶיָרָ 12 ילשׁמִרְדְ בְּכָל־דְרָרֶיָרֶי 12 ילשׁמִרְדָ בְּלָל־דְרָרֶיָרֶ 13 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 14 זעל־כַפַּיִם יִשָּׁאוּנְדָּ 15 ינוֹן בַּאֶרֶן רַוּלָרָ 16 ינון רַוּלָרָ 17 ינון רַוּלָרָ	10 11 12	3 7 4 <u>4</u> <u>8</u> 15 29 71 4 <u>3</u> 7 78 3 4 7 85 4	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 3$ $= 3 + 4$ $= 50 + 4$	3 4 7 13 28 3 3 31 4 4	$ \begin{array}{r} = & 3 \\ 4 \\ 4 \\ = & 8 \\ = & 11 \\ = & 25 \\ = & 62 \\ 4 \\ 3 \\ = & 7 \\ = & 69 \\ 3 \\ 4 \\ = & 7 \\ = & 76 \\ 4 \\ \end{array} $	+ + + + + + +	4 0 4 4 9 9 9 9 9		
אַלְיוֹן שַׁמְהָ מְעוֹנֶה: 10 Verses 7-10: הוne middle cola: יַקָרַב בְּאָהֻלֶר: דָרַעָהי 35 = 13 + 9 + 13 Total, v. 10 The central core, Strophe 5 Total, v. 9-10 the larger meaningful centre Total, v. 7-10 11 רֹשׁנְהָרַבְּרָבְרָבַיְרָהַ בַּלָרַבַרַבַּרָלַבַרַבַּרָבַיָּהַבָּלַרַבַּרַבָּרָבָיַרָרַבַיַרָּבַיַרַבַּרָבַיַרַם בַּלָרַבַּרַבַיַרָרַבַּרָבַיַרַבַּרַבַיַרָּבָרַבַיַרַבַּרַבַיַּרַבַיַרַבַירַבַּבַלַרַבַּבָלַבַרַבַיַרַבַּבָרַבַיַרָרַבַיַרַבַּרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַרַבַיַבַי	10 11 12	3 7 4 8 15 29 71 4 3 7 7 8 7 8 5 4 3	= 4 + 4 $= 4 + 4$ $= 8 + 4$ $= 16 + 4$ $= 43 + 4$ $= 47 + 4$ $= 47 + 3$ $= 3 + 4$ $= 50 + 4$ $= 4 + 4$	3 4 7 13 28 3 3 31 4 4 35 3	= 3 4 4 = 8 = 11 = 25 = 62 4 3 = 7 = 69 3 4 = 7 = 76 4 3	+ + + + + + + + + + + + +	4 0 4 4 9 9 0 9		

14 Vs. 14-16 Orac	le 1 ^1,	כִּי בִי חָשַׁק וַאֲפַּלְמֵו	14	4	4		4		0
	2 :1	אַשַּׁנְבֵהוּ כִּיֹ־יָדַע שְׁכִ		4		4	4		0
		Total, v. 14		8	= 4	+ 4	= 8	+	0
15	3	יקראני ואָעָנהוּ	15	2	2		2		0
		יאַמוֹ־אָנֹכִי בְצָרָה^		3	3		3		0
	4, 5	אַחַלְצָהוּ וַאָּכַבְּדָהוּ		2		2	2		0
		Total, v. 15		7	= 5	+ 2	= 7	+	0
		Total, v. 9-15		51	= 28	+ 23	= 47	+	4
16	6 ^1	אֶֹרֶךְ יָמִים אַשְׂבִּיצֵה	16	3	3		3		0
	7	וַאַרְאָדוּ בִּישׁוּעָתִי:		2		2	2		0
		Total, v. 16		5	= 3	+ 2	= 5	+	0
Oracle:	Strophe 7	Total, v. 14-16		20	= 12	+ 8	= 20	+	0
		Total, v. 11-16		<u>41</u>	= 23	+ 18	= 41	+	0
	Canto II	Total, v. 9-16		<u>56</u>	= 31	+ 25	= 52	+	_4
		Total, v. 1-16		112	= 66	+ 46	= 103	+	9

^{*} In vs. 3, Christensen restores 'the missing atnach', following the Ginsburg Bible and the Letteris Bible. I maintain the Masoretic layout, for I see no reason to insert atnachs where they are missing. The Masoretes obviously had their reasons for omitting the atnach, which is quite often the case. It is therefore safer to leave MT as it is, despite the fact that the 'correction' here occasions the compositional formula 43 = 26 + 17 in vs. 3-8.

Observations

1. The structure of Psalm 91 is very similar to that of Psalm 90, which indicates that both stem from the same hand. Being made up of two equal halves of 56 words each, Psalm 91 lacks a meaningful centre on word level. Instead, there is one on colon level, vs. 8b (35 = 17 + 1 + 17):

ישלמת רשעים תראה You will see the retribution on evildoers.

The punishment of the evildoers is very crucial to the security of the king, which is the essence of the psalm. This is exactly what makes the pivotal colon meaningful.

Exactly **17** cola flank the pledge in the pivotal colon, which symbolically expresses the idea that the pledge is wrapped up – and therefore guaranteed - in God's name. The symbolism gains credibility in light of the solemn oracle at the end of the poem (vs. 14-16), in which God himself confirms the pledge.

2. In terms of the 35 cola of the poem, the 9 middle cola, vs. 7-10, constitute the central core, which I regard as the poem's larger meaningful centre (35 = 13 + 9 + 13). Its meaningfulness lies in the fact that this part of the psalm deals specifically with the personal security of the king in warfare, which is a matter of life and death. Compare the meaningful centres of Psalms 110 and 140 - see Observations 3-4 in my Analysis of <u>Psalm 110</u> and Observation 1 in that of <u>Psalm 140</u>.

יפּל מַצּוְדָדָ אֶלֶך וּרְבָבָה מִימִינֶדָ ^ אֵלֶידְ לֹא יִנְּשׁ: 19 רַק בְּצֵינֶידְ תַבִּים ^ וְשָׁלֶמַת רְשָׁעִים תִּרְאֶה: 10 כִּי־אַתֶּה יְהוָה מַחְסִי ^ עֵלְיוֹן שַׂמְתָ מְעוֹנֶדְ: 10 לא־תְאֶנֶה אֵלֶידְ רָעָה ^ וְנָגַע לאֹ־יִקְרַב בְּאָהֱלֶד:

⁷ A 1000 may fall at your side 10,000 at your right hand / but you it will not touch
 ⁸ Only with your eyes will you observe this / you will see the retribution on the wicked
 ⁹ Surely, you, YHWH, are my refuge! / Most High, you have made your habitation
 ¹⁰ No disaster will befall you / no calamity come near your tent.

In terms of words, the poem now divides into 42 + 29 + 41, a well-nigh perfectly balanced pattern. The central core is positioned astride the arithmetic middle of the poem, exactly as in Psalm 90 - see Observation 3 in my Analysis of <u>Psalm 90</u>.

3. In Canto I (vs. 1-8) the speaker introduces himself as one who is 'dwelling in the shelter of the Most High...' (vs. 1). He expresses his trust in God in a statement (the 5 words in vs. 2) directly addressed to him: "My refuge and fortress, my God in whom I put my trust". Compare the meaningful centre of <u>Psalm 140</u>, which is phrased in the same way. The direct address is a powerful rhetorical device to focus attention on the idea of personal trust in God. This is underscored by the use of <u>y</u>, functioning apparently as attention-drawers - see Observation 6.

By his personal trust in God, the speaker assures the king of God's protection.

Therefore, there is no need for changing the verb אָמָר 'I say', in vs. 2a, to read (with LXX) אָמָר 'I say', 'he says'. On the contrary, precisely because the author used 5 words in the address *to God*, he caused the **56** words of Canto I to divide into **51** (3 x **17**) spoken *about God* (c), and 5 words *spoken to God* (Column d). The **3 x 17** words spoken to the king *about God* are deliberately contrived to express symbolically the presence of God. I am indebted to Pieter van der Lugt, who restrained me from 'smoothening' the text in vs. 9a by reading (Van der Ploeg and Booij), 'you call'.

4. **Canto II** (vs. 9-16) starts in the same way as Canto I with the speaker proclaiming his trust in God (the 4 words in vs. 9a), as in Canto I, in the form of a *direct address to* God: "Surely, YHWH, you are my refuge!" Once again, the speaker's trust in God is the firm ground on which he stands to continue assuring the king of God's protection. His pledge is confirmed by the oracle (vs. 14-16).

In this case, in accordance with the pattern we found in Canto I, the 56 words divide into **52** (2 x **26**) spoken *about and by God* (Col. c), and 4 words *spoken to God* (d).

- 5. The numerical structure of the poem is regulated throughout by the number of fullness, **7** (**bold** in the chart). The divine name numbers feature as follows:
 - vs. 1-8 56 words: 5 addressed to God, and **51** (3 x **17**) *spoken about God*
 - vs. 1-11 **78** (3 x **26**) words in total
 - vs. 1-12 85 (5 x 17) words in total
 - vs. 9-13 **17** words after atnach
 - vs. 9-15 <u>51</u> (3 x 17) words in total
 - vs. 9-16 56 words: 4 addressed to God, **52** (2 x **26**) spoken about and by God.

The number **56** (which is **28+28**) is anything but mere coincidence for it represents the letter value of the root of the crucial key-root הסה, 'to find refuge' (8+15+5=**28**) occurring 3x in the psalm (2a, 4a, 9a). Pieter van der Lugt (his e-mail, 24-3-2012) drew my attention to the letter value of the root הסה, which brings to mind the complementary verb שמר "to guard, keep' in Psalm 121. His conclusion is that there is a close relationship between Psalm 91 and 121. See there my <u>analysis</u>!

- Interesting to note is that there are exactly 7 verbs denoting specific pledges given to the king in the oracle (Strophe 7) : YHWH will *deliver* him, *protect* him, *answer* him, *rescue* him, *honour* him, *satisfy* him, and *show* him his salvation – marked green in the chart. For other series of 7 in Book IV, all expressing the idea of fullness and abundance, see my Analysis of Psalms <u>101</u>, <u>103</u>, <u>104</u>, and <u>105</u>.
- 7. The name הוה appears only at the beginning of the two cantos (in vs. 2a and 9a). The same applies to גָּלִיוֹן in vs. 1a and **9b**. The positioning of Elyon precisely in the meaningful centre of Psalm 91 is most significant, being the middle occurrence in the series of **7** (87:5, 89:28, 91:1, **91:9**, 92:2, 97:9 and 107:11) following the preceding series of **7** in the Asaphite Psalms (73:11, 77:11, 78:17, **78:35**, 78:56, 82:6 and 83:19). See Observations 1 and 2 in my Analysis of <u>Psalm 78</u>.

© 2012 Dr. C.J. Labuschagne Brinkhorst 44 9751 AT Haren (Gron) The Netherlands Iabuschagne.cj@gmail.com